



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
3 May 2012  
Russian  
Original: French

---

## Совет по правам человека

Девятнадцатая сессия

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Резолюция, принятая Советом по правам человека\*

**19/27**

### Положение в области прав человека в Демократической Республике Конго и укрепление технического сотрудничества и консультативных услуг

*Совет по правам человека,*

*ссылаясь* на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

*ссылаясь также* на свои резолюции 5/1, 7/20 и S-8/1 соответственно от 18 июня 2007 года, 27 марта 2008 года и 1 декабря 2008 года,

*ссылаясь далее* на свои резолюции 10/33 и 13/22 от 27 марта 2009 года и 26 марта 2010 года, а также на резолюцию 16/35 от 25 марта 2011 года, в которой Совет призвал международное сообщество поддерживать национальные усилия Демократической Республики Конго и ее институты с целью улучшения положения в области прав человека в стране и реагировать на ее просьбы об оказании технической помощи,

*вновь подтверждая*, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека, а также свои соответствующие обязательства, вытекающие из Международных пактов о правах человека и других соответствующих международных договоров, участниками которых они являются,

*выражая обеспокоенность* положением в области прав человека в Демократической Республике Конго, особенно на востоке страны, в связи с насилием в отношении гражданского населения, особенно в отношении женщин и детей, включая акты сексуального насилия, и отмечая прогресс, достигнутый властями Демократической Республики Конго в принятии мер по привлечению виновных к ответственности и возмещению ущерба жертвам,

---

\* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут содержаться в докладе Совета о работе его девятнадцатой сессии (A/HRC/19/2), глава I.

*поощряя* усилия правительства Демократической Республики Конго, призванные положить конец безнаказанности за преступления в нарушение международного права путем укрепления системы правосудия страны,

*с обеспокоенностью отмечая* случаи угроз и насилия, имевшие место во время президентских и парламентских выборов, в том числе по отношению к членам гражданского общества и правозащитникам,

*признавая* совместную роль Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Демократической Республике Конго и Секции по правам человека Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго в деле улучшения положения в области прав человека в стране,

*отмечая* наличие в Демократической Республике Конго национальной программы поощрения и защиты прав человека и решимость правительства проводить ее в жизнь,

*принимая к сведению* решение Национальной независимой избирательной комиссии продолжить организацию выборов на провинциальном и местном уровнях и призывая правительство Демократической Республики Конго провести свободные и справедливые выборы при уважении права всех сторон на свободу слова, свободу собраний и свободу мнений,

*считая*, что Объединенный комитет по вопросам правосудия обеспечивает рамки для обмена мнениями и координации деятельности партнеров в области правосудия в Демократической Республике Конго,

*принимая к сведению* представленный правительством доклад о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго, в котором, в частности, говорится о судебном контроле за избирательным процессом, создании внутренних механизмов наблюдения за положением в области прав человека и осуществлении плана действий по выполнению рекомендаций, касающихся прав человека,

*принимая также к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций о положении в области прав человека и о деятельности Управления Верховного комиссара в Демократической Республике Конго,

1. *принимает к сведению* приверженность правительства Демократической Республики Конго сотрудничеству с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Демократической Республике Конго и со специальными процедурами Совета по правам человека;

2. *приветствует* принятие Национального плана действий по выполнению рекомендаций, касающихся поощрения и защиты прав человека, и рекомендует правительству Демократической Республики Конго продолжить определение целевых показателей с указанием конкретных сроков осуществления Национального плана действий и оказания технической помощи;

3. *принимает к сведению* тот факт, что Независимый эксперт по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, совершил 25 июля – 5 августа 2011 года по приглашению правительства поездку в Демократическую Республику Конго;

4. *рекомендует* правительству Демократической Республики Конго обеспечить, чтобы группа связи по вопросам прав человека функционировала в качестве механизма консультаций и координации деятельности в области прав человека в стране, и приветствует тот факт, что эта структура распространила свою деятельность на провинции в целях осуществления непосредственного наблюдения за положением в области прав человека;

5. *высоко оценивает* роль, которую играет международное сообщество, в частности Европейский союз, Африканский союз, Сообщество по развитию стран юга Африки, Экономическое сообщество стран Великих озер и Экономическое сообщество центральноафриканских государств, а также Международная конференция по району Великих озер, в поддержке усилий Демократической Республики Конго, направленных на укрепление верховенства закона и улучшение положения в области прав человека в стране;

6. *настоятельно призывает* правительство Демократической Республики Конго при поддержке международного сообщества удвоить свои усилия, призванные как можно скорее положить конец безнаказанности и всем нарушениям прав человека, и привлечь виновных к ответственности;

7. *приветствует* усилия правительства Демократической Республики Конго, призванные положить конец всем нарушениям прав человека и оказать помощь жертвам, и рекомендует ему прилагать дальнейшие усилия в этом отношении;

8. *принимает к сведению* проведение 28 ноября 2011 года в Демократической Республике Конго президентских и парламентских выборов;

9. *предлагает* международному сообществу и далее оказывать поддержку Объединенному комитету по вопросам правосудия как механизму для обмена мнениями и координации различных усилий, предпринимаемых в области правосудия в Демократической Республике Конго;

10. *высоко оценивает также* принятие правительством Демократической Республики Конго и направление им в Сенат законопроектов о защите правозащитников и о создании специального суда по рассмотрению дел о грубых нарушениях прав человека и международного гуманитарного права и рекомендует ему добиваться скорейшего принятия этих законопроектов новым парламентом страны;

11. *принимает к сведению* инициативы, предпринятые правительством Демократической Республики Конго для содействия отправлению правосудия и поощрения прав человека, включая недавнее назначение по всей стране 2 000 новых судей, начало практической деятельности ювенальных судов, создание структуры по защите правозащитников и проведение дней открытых дверей для защиты жертв нарушений прав человека и злоупотребления властью в системе правосудия;

12. *рекомендует* правительству Демократической Республики Конго продолжать процесс ратификации международных и региональных договоров о правах человека и содействовать просвещению в области прав человека;

13. *рекомендует также* правительству Демократической Республики Конго завершить создание национальной комиссии по правам человека в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижскими принципами);

14. *рекомендует далее* правительству Демократической Республики Конго провести совместно со всеми соответствующими сторонами оценку Национального плана действий по выполнению рекомендаций, касающихся прав человека, и проинформировать Совет на его двадцать четвертой сессии о результатах этой оценки;

15. *предлагает* Управлению Верховного комиссара, пользуясь своим присутствием в Демократической Республике Конго, расширять и активизировать по просьбе правительства свои программы и мероприятия по оказанию технической помощи и представить Совету на его двадцать четвертой сессии доклад по этому вопросу;

16. *рекомендует* новому Специальному докладчику по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений обратиться с просьбой о посещении Демократической Республики Конго и представить Совету доклад об этом;

17. *призывает* международное сообщество поддерживать национальные усилия Демократической Республики Конго и ее институты с целью улучшения положения в области прав человека в стране и реагировать на ее просьбы об оказании технической помощи;

18. *постановляет* продолжить на своей двадцать четвертой сессии рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго.

55-е заседание  
23 марта 2012 года

[Принята без голосования.]

---